



## ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA.

## PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.  
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

## CAPS DE BROT.



JULIAN GAYARRE.

*¡No hay más allá! May la escena  
ha vist un artista igual,  
ni jamay cap altre artista  
ha pujat á un lloch tan alt.  
Cent capitals, prodigantli  
aplausos atronadors,  
li han dit qu' ell es avuy dia  
l' únic, lo rey dels tenors.*

## ÁPATS.

Aquests dies n' hi ha hagut per tots los gustos. Desde que l' Sr. Alonso Martínez va inaugurarlos aixís que s' acabava la Quaresma, sembla que 'ls barcelonins y alguns que sense serho 's troben á Barcelona, han volgut demostrar pràc-

ticamente la potencia y fortaleza de las *barras catalanas*.

¡Gran ditxa per en Justin, en Martin y altres becos de la nova escola, que en plé mès de abril fan lo seu agost, cullint los fruits apenes la primavera 's corona de galanas flors!

Ápat á Miramar en honor del sainetero castellá Ricardo de la Vega.

Siti bén escullit per obsequiar á un madrilenyo: en primer lloc la vista del mar qu' es sempre molt agradable; en segon terme la montanya de Monjuich, refugi en altre temps de la *chuleria catalana*...

En l' època clàssica de la Satalia, quan allí no 's menjava tant com ara, solia usarse mès l' *escudets*.

Aquelles bregas á mort, dintre de un safreig vuit d' ayqua, han passat á l' història, ab lo tipo del pinxo que, *mutando, mutandis*, era lo qu' es encara avuy dia 'l chulo madrilenyo, un héroe repulsiu y divertit á mitjas.

L' ápat de Miramar realisat per literats y artistas no podia menos de ser expansiu, cordial y agradable, majorment si 's considera que no v' assistirhi 'l benemerit don Francisco de Paula.

Brindis oportuns, versos xispejants, cordials efusions dels catalans als madrilenys y dels madrilenys als catalans... y de aqui que 'n vinga un altre, que ja hem convingut en que 'ls de Madrid, ja sigan literats, ja ministres, pugan dir al entornársen:

—Vaja, digan lo que vulgan, á Catalunya s' hi menjan molt bons arrossos.

Dinar de la prempsa associada al diputat Sr. Maluquer, per haver conseguit del ministre de Hisenda que 'ls telegramas destinats als periódichs se computin á la meytat del préu de tarifa.

Es un obsequi merescut

Ara no falta sinó que 'l servey telegràfic dels periòdichs millori, perque no puga dirse que 'ls estalvis no serveixen més que per posar la cassola á taula.

Ápat vasco-navarro, ó com si diguessem regionalista.

Per rara coincidencia 's trobaven reunits á Barcelona tres homes célebres de aquellas províncies: un gran violinista, un gran tenor y un gran torero: en Sarasate, en Gayarre y en Mazzantini, trinitat perfecta de las modernas grandesas espanyolas.

¿Cóm contenir l' entussiasme los fills del *Iru-rac-bat*?

La festa vá consumarse y consumirse en lo *Teatro de Catalunya*.

Tenia la taula la forma de Y, presidint las dues brancas arrimadas al escenari los dos artistas que més conexions tenen ab l' escena, en Gayarre y en Sarasate, y la cama restant, junt á la porta d' entrada, ó com si diguessem á la porta del *chiquero*, en Mazzantini.

Aixís cada hú ocupava 'l seu puesto.

Los comensals ván rivalisar ab las notabilitats obsequiadas, qu' està probat que 'ls vasco-navarros trasplantats á Catalunya, no perden la gana .. y al destaparse 'l champagne, al espatech dels suros, van comensar los brindis...

Fins vá havern'hi d' euskaros que 'l diable que 'ls entenga; d' euskaros y de toreros.

Naturalment vá brindar en Mazzantini, que per cert no ho-fá gens malament, anunciant que 'l viatje á América li ha valgut una afecció á la gar-ganta (¡Ay d' ell si en lloch de ser un Mazzantini fós un Gayarre! ¡Ja estava ben fresh!) y després de fer notar que acabava de matar un toro, obligá á alternar en la *lidia* als sèus amichs Sarasate y Gayarre.

¡Quina llástima que 'l primer no duguès lo violí!... Perque 'l s' u brindis ab lo *pernil* hauria sigut sublime.

En Gayarre, que porta sempre l' instrument á sobre, vá entonar lo *sortsico L' arbre de Guernica*, y 'ls setanta euskaros que 's trobaven al local, ván tiràrseli á sobre, menjantse 'l á abras-sadas. ¡Quin entussiasme més delirant!

Un detall: s' havian repartit tres puros lligats ab una cinta de seda, cada hú ab l' etiqueta res-petiva de Sarasate, Gayarre y Mazzantini; donchs bé, ningú vá fumárse'ls, ab l' intent de guardar-los com una memoria.

Un altre detall: tothom vá exigir als tres obsequiats la firma ó quan menos una petita dedica-toria darrera de la cartolina del *menú*.

Tampoch lo ciutadá benemerit vá assistir al ápat dels vasco-navarros.

En cambi concorregué á dos en un dia.

L' un al dematí, en un manicomio.

L' altre á la tarda, en un altre manicomio... ¡qué dich era!.... en lo Circol de la Uniò mer-cantil.

¡Dos ápats en un dia! L' arcalde de Barcelona mereixeria pertanye á la familia dels rumiants que tenen, segons diuhens, quatre estòmachs, per més qu' en cert modo, *rumiantes*, perque sempre *rumia* quina 'n fará per que parlin d' ell.

En l' ápat matinal no vá funcionar com á héroe de la festa, sinó com á acòlit.

L' héroe era 'l diputat Sr. Ferratges, obsequiat per la Junta del Hospital, á conseqüència de ha-

ver lograt que l' Estat reconegués certs crèdits á favor de aquell assilo.

La citada Junta acordà obsequiar al Sr. Ferratges ab un pergami.

No hi ha més: los pergamins s' han fet de moda. De primer cal menjarse 'l bé; després adobar la pell y ferne un pergami honorific.

— No n' hi ha prou ab aixó, diu lo ciutadá bene-merit. (Ja ha trobat una idea.) Los diners que percibirà l' Hospital deuen invertirse en la construcció de un gran manicomio. (De moment no vá demanar que li deixessen colocar la primera pedra; pero tot anirà venint) Es necessari que la reyna regent, quan vinga per l' Exposició (*ya pa-reció aquello*) puga inaugurar solemnement la part d' edifici que quedí construïda en aquella feixa. Es necessari, per últim, que un dels departaments del nou manicomio, porti 'l nom del se-nyor Ferratges. (¡Bomba!)

Lo ciutadá benemerit no 's descuida: ell en lo Saló del Consistori; 'l diputat Ferratges al Manicomio.

Escoltin ¿no podrían baratar? ¿No podrían mudar de casa?

Sobre l' ápat de ca 'n March de Reus, podria fàcilment reanudar l' Evangeli, en lo punt mateix en que vaig deixarlo 'l diumenje de Rams, al descriure la triunfal entrada de don Francisco de Paula.

Aixís per exemple, parodiant á Sant March, capítol XIV, diría:

13.—Y envia á dos de sos regidors y 'ls diu: «Anau á la Rambla de Santa Mónica y trobaréu un home que porta una panera de ampollas de champany, seguiulo.

14.—Y en qualsevol part qu' entria, dihéu al amo de la casa: lo Mestre diu: ¿Ahont es la sala en que he de menjar la Pasqua ab mos deixables.

15.—Y ell vos ensenyará un menjador gran, amoblat y preparat: aparellau allí la Pasqua pera nosaltres.

Fàcilment podria seguir punt per punt tot l' Evangeli, pintant l' actitud de Judas, lo deixeble que ha de vendre al seu mestre; las protestas de San Pere Casas quan Ell vá per rentarli 'ls péus y li diu que 'l negarà tres vegadas, avants de can-tar lo gall; y per últim la repartició del pá y del ví, que 's prometen alcansar, gràcies á l' Exposició universal y á la Reforma del casco antich, assumptos que donarán pá y ví per tothom que 'n vulga.

Pero deixemnos d' Evangelis y aném al grá de la cosa

Los comensals estavan animadíssims; don Francisco de Paula, ufàndols.

Aixís es que van pronunciarse discursos que enternien.

Principalment lo del Sr. López Fabra, de qui deya un amich meu que té dues grans condicions per semblar una persona important: parla sempre castellá y es una mica tartamut.

Lo Sr. López Fabra vá estar amorosissim.

Una prova, las paraules textuales que cita *El Barcelonés*:

«En el último dia de mi vida, y mientras me reste un destello de inteligencia, mi pensamiento estará fijo en Rius y Taulet.»

*Ay si, ay si!... Moriré pensando en ti.*

— Y 'l Sr. Francisco de Sales Jaumar?

Encara vá anar més enllà que 'l Sr. López Fabra en lo terreno de la estimació.

Lo Sr. Francisco de Sales imagina per un moment que 'l Sr. Francisco de Paula es mort, que se li dedica un monument, al qual ell, jo desgracia! no pot posarhi la primera pedra, y acaba diuent: (Cito paraulas textuals consignadas en *El Barcelonés*.)

«Sobre tu tumba el agradecimiento de todo un pueblo te elevará un recuerdo imperecedero, porque ha sabido amarte, sabiendo conocerte.»

*Desde que te he conocio  
no tengo tranquilid....*

L' ex-botiguer Sr. Pascual (D. Pere) sens dupte en desagravi de la senyora de don Francisco de Paula, l' amor del qual li disputan los Srs. Jau-mar y López Fabra, proposá enviarli 'ls rams de la taula. ¡Molt ben pensat!

Proposá, ademès, acompañarlo tots plegats fins a casa seva.

Pero niugú 's vá moure.

Per alló de *Entre mi mujer y el negro*:

*Cuando acabo de comer  
y me siento remolón ..*

Proposá, finalment, per quan se fassa la reforma, aixecar una casa monumental y regalarla a don Francisco.

Tots los comensals ván cordarse la levita.

¡Una casa monumental! Ja 's contentará ab l' amistat de 'n Pere Casas.

Ja veuhen donchs que la *Cena* vá ser digne de l' *Entrada á Jerusalem*.

Ara no falta sinó l' oració del Hort, que se celebrarà al Parque; l' assortament, la coronació d' espines, la sortida al balcó, y tot lo demés que anirà venint de mica en mica.

P. DEL O.

## ¡AL VAPOR!

*Tragedia-festiva en quatre actes.*

Personatges: ELL y ELLA.

### ACTE PRIMER.

*La escena en qualsevol carrer; comensa á enfosquir.*

ELL.—¡Quína noya més bufona! Veyám si la faig girar... ¡Pst!... ¡Eta! ¡Eta! Totas las donas tenen lo nom acaba en eta...

ELL (apretant lo pas, sense girarse).—Sembla que algú 'm crida. ¿Qui deu ser?

ELL.—¡Eta!... ¡Eta! ¿Hont dimontri va tan depressa? ¿Que tè por que 'l xicot se li escapi?

ELL (Sempre caminant).—¡Parla del xicot! La introducció de costum... ¡Veyám qué voldrà aquest ximple!

ELL.—¡Eta!... ¡Eta! (Posantseli al costat.) ¡Carrambas! ¿Sab que tè unas camas envejables?

ELL (Quadrantse).—¿Qué n' ha de fer vosté de las mèvas camas? (Torna á caminar.) Fassi 'l favor de apartarse: jo no soch lo que vosté 's pensa.

ELL (Seguintla).—¡Prou que ho es! Jo 'm penso que vosté es un ángel, que... que ha baixat del cel... per...

ELL (En veu baixa).—Para aliviar  
mi triste corazón.

ELL. (Rihent).—¡Hola! ¿Tambè la sab aquesta cansoneta?

ELLA.—Jo sé totes las cansonetas que 'ls homes acostuman á cantar: pero li adverteixo que jo no estich per cansons, perque á vostés ja 'ls coneix massa...

ELL. (Una mica encalabrinat).—¡Ay, nena! ¿Sab qu' es molt simpática y molt mona y molt retretxera? ¿Sab que jo?...

ELLA. (A turantse).—Bè; ¿que tè ganas de amo-hinarme ó vol divertir-se ab mí?

ELL. (Entre si).—¡Tan de bol! (En veu alta.) ¿Amohinarla? Lo que voldría es tirarme als sèus peus perque 's convencés de que la estimo.

ELLA.—No ho fassi, observi que 'l carrer està ple de fanch.

ELL. (Encalabrinantse més y més).—¿Vol fè 'l favor d' escoltarme seriament?

ELLA. (Mirantsel fit á fit).—Digui.

ELLA.—Jo la necessito.

ELLA.—Jo no 'l necessito á vosté.

ELLA.—¡Miri que la puch fer ditxosa!

ELLA.—¿Cóm?

ELLA.—Casantme ab vosté.

ELLA. (Després d' una pausa).—¿Que ho diu de veras?

ELLA. (Encalabrinantse completament).—Tan de veras, que si vol ara mateix... ara mateix, soch capás de...

ELLA.—¿Es á dir que porta bon fi?

ELL.—¡Finíssim! (Teló.)

### ACTE SEGON.

*Saleta d' una casa pobra .. pero honrada.*

ELLA.—Ja ho sabs, Alfredo: per la nostra part tot està á punt. Quan vulguis buscas pis, despatxas 'ls documents y desseguida la benedicció. Lo pare y la mare estan conformes.

ELL.—¡Ay, Matilde mèva, que t' estimo!

ELLA. (Sense fer cas de lo qu' ell diu).—Ves quin dia 't vindrá bè per anar á comprar las joyas y sortirém tots dos.

ELL.—¡Quína boca tens més bonica!

ELLA.—Per poch que puga ser, m' agradaría que fossin de brillants.

ELL.—¡Quína barba més rodoneta!

ELLA.—T' adverteixo que 'l vestit lo vull de pa-nyo de Lyon: no 'm vinguis ab fail ni miserias d' aquestas.

ELL.—¡Quín coll més ben format!

ELLA.—Lo que has de procurar es ferte donar aviat los diners que dius que 't pertocan y...

ELL.—¡Quín cos més!...

ELLA. (Donant-li una trompada).—¡Estigas quiet, enfadòs!

ELL.—¡Matilde, Matilde! ¡mira que jo t' estimo com un boig!

ELLA. (A part).—Prou que ho veig. (Teló.)

### ACTE TERCER.

*Saleta de una casa rica... pero...*

ELLA. (En tò suplicant).—¡Per Déu, Matildeta! Calcula què aquest any ja t' has fet quatre vestits. Tens lo de boda encara nou; tens...

ELLA.—¡Lo vestit de boda! ¡Una antiguala que ja tè prop d' un any y mitj! ¿Creus que jo soch capás de clavar-me aquells pellingos?

ELL.—Matildeta...

ELLA.—¡Matildeta! ¡Matildeta! Dihent aixó ja 't pensas que ho has dit tot... ¿Sabs que t' has tornat molt tacanyo?

ELL.—¿Jo?

ELLA.—¿Y molt poch atent?

ELL.—¿Jo?

ELLA.—¿Y molt desconsiderat?

ELL.—¿Jo?

ELLA.—¡No! ¡Ls vehins!

ELL. (*Revestintse de calor.*)—Ja veurás, Matilde; ja que 'm buscas la llengua, crech que ha arribat l' ocasió de dirte lo que 'm sembla.

ELLA. (*Ab molt descaro.*)—¿Y qué 't sembla? Veyám.

ELL.—En primer lloch me sembla que tú no ets la mateixa; 'm sembla que las tèvas pretensions son...

ELLA. (*Interrompentlo.*)—Y á mí 'm sembla que no sabs lo que 't pescas. ¿Per ventura avants de casarnos no tenia 'l mateix modo de pensar que ara?

ELL. (*Apart.*)—¡M' ha trompat!

ELLA.—¿No vaig dirte ab quinas condicions t' estimaria?

ELL. (*Apart.*)—¡M' ha clavat!

ELLA.—¿No vaig advertirte que á la primera negativa que 'm donguessis...?

ELL. (*Tapantli la boca.*)—¡Calla, calla! (*Apart.*) ¡M' ha aplastat!

ELLA.—Donchs ja ho sabs: fes lo que 't sembli més convenient. (*Teló.*)

#### ACTE DERRER.

*La mateixa decoració del anterior.*

ELL sol.—¡Bé, bé, bé! M' agrada per la frescura ab que m' ho diu. (*Llegint.*) «No tens cap dret de queixarte: als homes que 's casan com tú vas ferho, sense reflexionarho y pensar lo compromis que 's posan á sobre, está bé que 'ls passi lo que 't passa á tú. Jo, gracies á Déu, soch jove y no lletja, y sempre trobaré, com ara hi trobat, qui sápiga fer justicia al meu mérit. Abur, pues, y fastidiarse.» (*Desantse la carta al infern de l'americana.*) ¡Bon vent! No 'm sab greu per ella, sino pels coberts y 'l rellotje que se 'm ha endut per recort... Tan mateix, si ella no m' hagués plantat avuy, jo l' hauria plantada un dia de aquests. (*Rihent.*) ¡Bah! Me 'n vaig: la pobla Enriqueta ja deu estar impacienta. (*Teló.*)

A. MARCH.

#### LO HIPNOTISME.

La funció té lloc en lo Ateneo Barcelonés.

Margarida y Rosalía son las protagonistas; heroe lo doctor Daas (italià) y personatges importants lo doctor Giné y Partagás, que ajuda ab entusiasme á lo metje extranger, y lo doctor Robert que observa y calla.

Lo Sr. Daas agafa per las mans y mira fixament á Margarida, que als pochs moments queda aletargada, y lo mateix li passa á Rosalía després de mirar durant un ó dos minuts un cap d' agulla de monyo que 'l doctor li presenta entre los dos ulls.

Y era venen los miracles, ó las endemoniaduras, com diria lo *Correo Catalán*.

Preguntadas pèl compatrici de Garibaldi, y servint d' *intrépit* lo doctor Giné, las subjectas diuhen que 's troban molt bé, lo qual serveix de satisfacció á las 600 personas que estavan embarriladas en lo saló de catedras de l' Ateneo.

Ellas contestavan en veu molt baixa, y 'ls dos doctors se veyan obligats á cada rato á dir com

cert personatje d' una molt riguda y aplaudida pessa d' en Gumá:

«Mès fort, mès fort.»

Pero ¡quinas cosas tenen los italians! ¡No li vá ocurrir á n' en Daas dir á las subjectas que sense despertarse 's traguessen lo cos del vestit? Y ellas obedients y deixantse ajudar per en Giné y en Daas, se quedaren en mánigas de camisa.

Afortunadament anavan netetas y molt tapades, y los aficionats á la naturalesa se quedaren sense naturalesa.

Fet aixó, lo Sr. Daas vá manar á la Rosalía que fós insensible del brás esquer. Y agafantli un munyoch de carn del mateix brás, me li traspassá ab una agulla foradada y fèu sortir per lo forat una corda de seda.

Rés, ni una gota de sanch, y la Rosalía tan tranquila com si ho fesssen á un altre.

Lo mateix experiment sufri la Margarida y ¡tan campanta!

A mí la carn se 'm tornava de gallina y pensava en lo *Correo Catalán* y en la utilitat de treurens de sobre lo metje italià, acudint al capellà de l' iglesia del carrer nou de Sant Francesch.

Pero ¡allò ray!

De prompte, lo Sr. Clausolles dispara un tiro, y la Rosalía y la Margarida quedan més tiessas que la estatua del Comendador.

La una tenia lo brás alt, y no hi havia camàlich que li fes baixar. L' altra semblava que li havian encolat la mà á la cintura ab cola superior; tots los esforsos de varios concurrents foren insuficients per ferli mourer.

—Vet aquí un bon sistema per improvisar estatuas! exclamá un artista.

En Daas manà que cessés la rigidés, y aquell marmol torná á ser carn.

«A dessi vedrete gli efectos de la musique», diqué 'n Daas.

Y dit y fet.

Tocan en lo piano una cosa trista, y las minyons plora que plora.

Se deixa sentir un aire de ball, y las minyonas balla que ballarás.

Murmura lo piano una plegaria, y ellas ab las mans juntas, y mirant al cel, semblavan tretas d' una d' aquestas estampas que 'ls capellans (devegadas) regalan als xicots que 'ls besan la mà.

Aixó 'm vá escamar una mica, y si no hagués sigut per la presencia d' en Robert y en Giné...! Perque, vamos, la gent no acostuma á resar ab las dos mans juntas sobre la barba, com se véu en alguns quadros del carrer de 'n Petritxol.

D' altra part, me vaig tranquilizar, y crech que lo *Correo catalán* no tenia rahò quan renyava á ne 'n Brusi perque parlava d' Hipnotisme.

Si hi hagués dimonis, no pregarián, vaig dir per la mèva americana.

Y no obstant, lo cop fatal fou tremendo.

—Miri Rosalía—diqueren entre Daas y en Giné—ara 's despertará y desperta anirá á n' aquell senyor d' allí (el Dr. Comet) y li treurá 'ls lentes; aquell altre senyor de barba negre y corbata blanca (lo company Gallart) li dará aquests tres de guix; y á lo seu marit l' abrassará, li pendrá la corbata y me la dará á mí (lo Dr. Daas).

Y 's va despertar y cumplir las ordres ab més exactitud que un quinto. En Daas se amagá y jugaren á fet un rato; pero ella no cessava y no pará hasta que li hagué ficat la corbata á la butxaca.

Si volen que diga la veritat aixó últim, encare que se va veurer, no ho vaig acabar de creure.

Perque si aquesta influencia de hipnotisador fos certa, aquella bona Rosalia, del mateix modo que tragué la corbata al seu marit, li hauria dat una punyalada, si tal hagués sigut la voluntat d' en Daas.

¿Crehuen possible que si demá hipnotisessin al Sr. Fontrodona—posem per cas—y li manessin que may mès menjés arrós, crehuen possible, repeixó, que 'n Fontrodona obehis?

¿Hi ha en tot lo mòn prou hipnotisme per obligar al Sr. Rius y Taulet á deixar de ser solemne?

¿Fora possible lograr que l' Apeles Mestres dibuxés ninots mal fets?

Per ma part, me quedo en prudent espectativa. Tú, lector, fés lo que vulguis.

AGNUS.

### INCENS.

Aquí 'l teniu trempadet  
com un gínjol; fent tabola  
passa 'l temps d' allò millor  
y se la xupa molt dolsa.

Avants era sagristá,  
ara ja es tot un paborde;  
ahi anava nú' de peus,  
avuy porta lluhentas botas,  
leviton de panyo fi  
y xistera d' alta copa.

En sa vida ha treballat,  
com no sigui ab majordonas,  
ni ha tocat altres diners  
que 'ls diners de las limosnas.

Ab aquets antecedents  
ben clá 's veu qu' aquest tanoca,  
á mes d' esser un gandul  
tira l' honradés á l' olla.

J. BAUCELLS PRAT.

### ART DE FUMAR.

Per mès que sembli mentida, la operació de fumar, com totes las cosas del mòn, pot ferse de dugas maneras: bé y malament.

La mateixa gradació que hi ha en las materias fumables, desde l' aromàtic imperial de las vegases del Yumuri hasta las fullas de patatera, existeix també en lo modo de fumar, desde aquell dols y compassat xuclet que apura 'l tabaco de mica en mica en proporcions matemàticas, hasta 'l desigual rosech que trinxà 'l puro y alfombra 'l habitació ó 'l empèdrat de saliva.

¿Per qué fuman los homes?  
¡Horrorísinse! Fuman per xo:  
Los uns per no estar tan grassos.  
Los altres per pahir bé.  
Los altres porque fa home serio.  
Aquests porque veulen fumar als demés.  
Aquells porque no saben qué ferse de la boca.  
Y la majoría, la inmensa majoría, fuman per que sí.  
¡Ex!...

Jo no escrich per aquests, nò. Lo meu treball està dedicat als iniciats, als que saben la inmunitat de plahers que entranya una pipada primorosa, als que creman lo tabaco ab l' extàtic arro-

bament del negre que rosega *andullo*, del xino que fuma opi, del àrabe que aspira 'ls perfums del *hatchis*.

Es precis comensar per sapiguer que l' acte de fumar requereix una gran atenció: per lo tant mentres se fuma no 's pot fer res mès; ni llegir, ni enrahonar, ni passejar, ni dormir.

Quan fumin no 's distreguin ni interrompin la operació per res. Si sentan trucar á la porta, fassin lo sòrt, porque podria ser algú que 'ls vinguès á portar un compte y *Dieu nos guarda d' una sacudida d' aquest género!*

La primera precaució es encendre 'l cigarro, cigarrillo ó pipa ben bé: comensant malament una cosa ja 's té casi la absoluta seguretat de que malament ha d' acabar.

Lo tabaco no ha de ser massa séch ni massa humit. Si es excessivament séch, crema com si fos esca y si es molt moll, no crema de cap modo; un terme mitjà es lo millor.

A mida que van fumant, vajin fen caure la cendra, porque d' altre modo, á mès de la molestia que ocasiona la mania de volquer conservar sencera tot lo tros cremat, succeix regularment que quan mès embabiecats hi estan, cataplàm, cau la cendra y 'ls empastifa la roba de mala manera, convertintlos en un pebro escalibat.

Per fumar bé, asséntinse. ¿Tenen balanci? Perfectament: es lo mès propi porque la operació marxi bé. ¿No 'n tenen? Pues llavors arrambin una cadira á la paret, una mica inclinada, y l' efecte es parescut.

Procurin que no 'ls caygiá sobre cap espurna de foch. Podria encendressels la roba y després cremarse tots vostés, y això de morir rostit deu ser una de las morts més horrorosas. Al escriure 'l seu famós drama *La muerte en los labios*, de fixo que l' Echegaray estava pensant ab aquesta espantosa eventualitat.

No fassin sortir lo fum pèl nas, porque 'l nas ha sigut criat per ensumar aromas y no per convertir-se en xameneya.

Peguin las pipadas ab lo mateix temps de l' una á l' altre, sense precipitarse ni adormirse, porque si van massa depressa, lo cigarro està aviat apurat, y si s' ho prenen ab excessiva calma, se 'ls apagará molt sovint y á mès del mal gust que 'ls pendrà 'l tabaco, gastarán un dineral en mistos.

Per fumar, estirin bé las camas y aixequin lleugerament lo cap: ab ulls mirant al cel. Si no ho fan aixís, se exposan á quilotarse la fisonomia y á embrutar-se las ninas dels ulls y las alas del sombrero.

Encara que 'l fumar de gorras es molt agrable, segons com se mira, no acceptin mai tabaco de ningú, á no ser que sigui algun caixonet vin-gut directament de l' Habana. Ab això dels puros s' hi poden fer moltes picardías y no falta gent que ab la capa de la amistat posa petardos dintre dels cigarros.

Procurin no estar massa tips ni massa débils. Un estómach exageradament replé pot desguitar-se ab una pipada inoportuna, y un ventrell vuyt no pot resistir lo perfume del tabaco.

No 'l gastin de Filipinas porque pica al paladar.

Ni de Virginia perque es desigual.

Ni de Canarias perque es fort.

Ni de la isla de Cuba perque es car.

Ni d' estanch perque es venenós.

—Pues sent aixís digui que no 's pot fumar?

—Exactament: això es lo millor.

MATÍAS BONAFÉ.



## PRINCIPAL.

*Acompaño á Vd. en el sentimiento.* — A dreta lley la funció del dilluns hauria hagut de titularse: *Ricardo de la Vega*.

Arribat de Madrid expressament per assistir á la representació de algunes de les seves obres més aplaudides, fou obsequiat al mitj dia ab un modest dinar per literats y artistas y al vespre ab una cèrnyosa ovació pels públics que casi omplia 'l Teatro Principal.

Ricardo de la Vega es simpàtich y ha de serho molt més aquí á Catalunya, pels seu caràcter serio, cortés y comedit.

Lo sainete *Acompaño á Vd. en el sentimiento* es una crítica de les visitas de pésam. Lo difunt, al qual creuenen tal, per una falsa notícia de la *Correspondencia d'Espanya*, presencia les escenes á que donan lloc las tals visitas, lo dolor fingit de una cunyada, 'l cinisme colossal de la sogra, la frivilitat de amichs y amigas qu' en aquells solemnes moments parlén de 'n Gayarre, de modas, de tot casi menos del difunt.. y al últim pren la resolució de anarse'n realment al altre món, es á dir á l'Habana.

L'autor tréu un gran partit de la costüm de deixar casi á las foscas l' habitació en que 's reben les visitas. Un senyor curt de vista que no dóna un pas sense entrebancarse, per poch s' assieu sobre una senyora, y més tart sosté una conversa ab la seva propia imatge reflexada en lo mirall de un armari. Una senyora que 's despedix, ab una mica més fa un petó á un jove, creyentlo fer á una amiga. Y d' incidents per l' isil n'está carregat lo sainete.

Lo públic va rebre'l ab aplauso.  
A continuació l'autor llegí ab maestría tres composicions festivas: una *Epistola en defensa del sainete* y *El doctor Garrido*, precedidas de un *Saludo á Barcelona*, que publiquem á continuació, y que, com veurà 'l lector es molt discreta y está exenta de aquellas hipérboles, que més que un elogi sincer representan les més de les vegadas una broma pesada:

## SALUDO Á BARCELONA.

Quién me hubiera dicho á mí  
que había de verme aquí,  
exhibiendo mi persona  
para que el mundo lo sepa,  
traído por una *Pepa*  
*frescachona!*

Después de vanos empeños  
se realizaron mis sueños;  
cuando era niño, soñaba  
con ver esta tierra un día;  
es decir, cuando estudiaba  
*geografía*.

¡Soberbia ciudad Condal!  
Es para mí poca cosa  
que la envídia ladre ó gruña.  
Ya estoy en la capital  
de la noble y afanosa  
Cataluña.

Mi querido Ceferino  
me ha hecho ponerme en camino.

Somos amigos los dos,  
y es natural que me halague.  
Ya que yo no pago, Dios  
se lo pague.

¡Pero cómo está el teatro!  
Yo, que á Talía idolatre  
porque me brinda placeres,  
la dejo con sus hermanas,  
y me rindo á las mujeres  
catalanas.

¡Qué hermosas sois! ¡No os aduló!  
para sentir y expresar  
no cabe en mí el disimulo;  
os lo puedo asegurar.  
¡Pero si yo no sé hablar  
más que en chulo!

Jamás á mi labio asoma  
flor de delicado aroma,  
porque eso no me compete.  
No, no lo tomeis á broma:  
yo hablo solo el idioma  
del sainete.

*Maria Tubau* es testigo.  
Por ser amable conmigo  
dama de tal distinción,  
compró una bata de cola  
y salió á hacer *La canción  
de la Lola*.

Si no reis muchas veces  
con mis chistes y sandeces,  
porque el drama es lo que hoy llama  
la atención de este país,  
como yo os escriba un drama  
jos reis!

¡Dios me libre de tal cosa!  
Seguiré escribiendo en prosa,  
sin escuchar los denuestos  
de algún escritor pedante;  
y con artistas como estos,  
¡adelante!

Y basta. Me considero  
desde hoy como vuestro hermano,  
y que no os negueis espero  
á estrechar la franca mano  
del humilde sainetero  
castellano.

## LICEO.

Encare ressona l' eco dels aplausos... Juraría  
que Barcelona no 's cansaría mai de sentir al su-  
blime Sarassate.

Tocar aquí, per ell es un perill. Perque 'ls aplausos son tan estrepitosos que no m' estranya-  
ria que un dia se tornés sòrt... y sense oido jadear  
músich!

Es fora ja, y 'ns deixa al cor un desitj; lo desitj  
de tornarlo á applaudir, y admirar, conforme va  
serho en sos dos últims concerts.

Es un artista únic... Com ell, cap més.

\*\*  
¿Y qué dirém de 'n Gayarre en la *Favorita*?  
Lo que hem dit sempre... que un hom sentitlo  
's queda blau.

¿Per qué repetir los elogis? Dihent qu' es ell  
qui l' ha cantada ja n' hi ha prou.

La Pasqua, admirable y en Labán va portarse  
com tot un home.

\*\*  
Está vist que no podém sentir *Tannhauser* in-  
terpretat per un bon tenor. L' última temporada  
va cantarlo en De Negri; 'l dimars en Petrovich, al  
qual, sobre tenir una veu un xich estranya, 'l pú-

## LOS HOMES DEL DIA.



Entre techs conservadors  
y banquetes fusionistas,  
fa temps que aquí no més campan  
los benemérits fondistes.

blich va torejarlo, tirantlo poch menos que á las capsas.

Sórt de la Kupfer y de 'n Blanchart que van estar sempre á una gran altura.

¡Caramba de Blanchart, y quins progressos!

Ja poden anarlo á sentir, que ha arribat á la altura de mestre. Lo públich li féu repetir entre aplausos entussiastas la romansa de la *Estrella de la tarde*. ¡Y que no son romansos, sino romansas!

Rebi la nostra enhorabona l' eminent barítono català.

## ROMEA.

LA VÉU DE LA CAMPANA.—*Drama en tres actes de D. Manuel Lasarte.*

Hi ha en aquesta obra tots los clichés del drama efectista.

Un argument retrinxat com plata d' escarola á punt de amanir y per olivetas y sebetas, l' amor, pero sols de boquilla, á la patria catalana, desahogat ab fortas tiradas de versos (l' acció passa en 1640); hi ha un ermità; un pagés flautista; dos traidors per falta de un; dos nenes rivals, pero que s' estiman; una campana legendaria; una capelleta ab un fanalet que puja y baixa; coros interiors; tochs de flauta interiors; una créu de tronchs y fins un mort que ressucita.

Tot lo que 's véu allá, s' ha vist cent y mil ve-

gadas en altres obras mès bén coordinades y mès propias de l' escena.

Ab tants y tants efectes lo drama del senyor Lasarte en lloc d' impresionar, cansa y 's fa interminable Sols en las escenas finals adquireix un grau de calor: fins allá, Siberia pura.

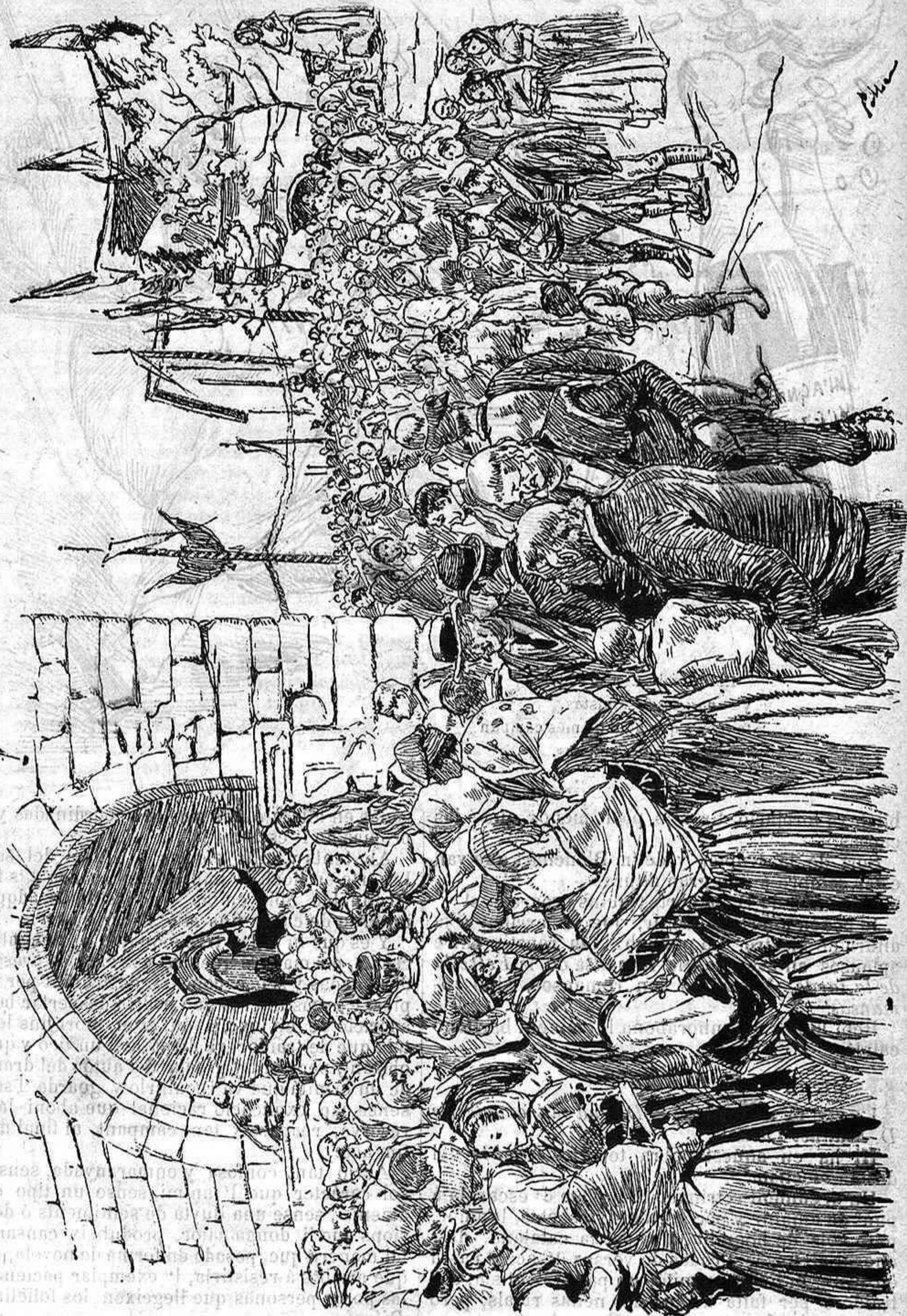
Y es que hi jugan tres ó quatre arguments mal casats, de manera que las escenas se presentan deslligadas y sense conexió, destruïnt per complert l' escàs interès que podría despertar la desaparició de un jove, á qui creu mort fins lo mateix que de traidor va dispararli un tiro y que no obstant, per obra y gracia del autor del drama, y de un ermità que va recullirlo y guarda 'l secret, sense cap explicació racional que aboni la sèva reserva, reapareix tant campant, al final del últim acte.

Acció tant confosa y enmaranyada, sense un sol caràcter que l' animi, sense un tipus que l' amenisi, sense una lluya de sentiments ó de passions que li donga calor, produueix cansanci de tal manera que, posada en forma de novel·la, dupto que arribés á resistirla, l' exemplar paciencia de les pocas persones que llegeixen los folletins del *Diluvi*.

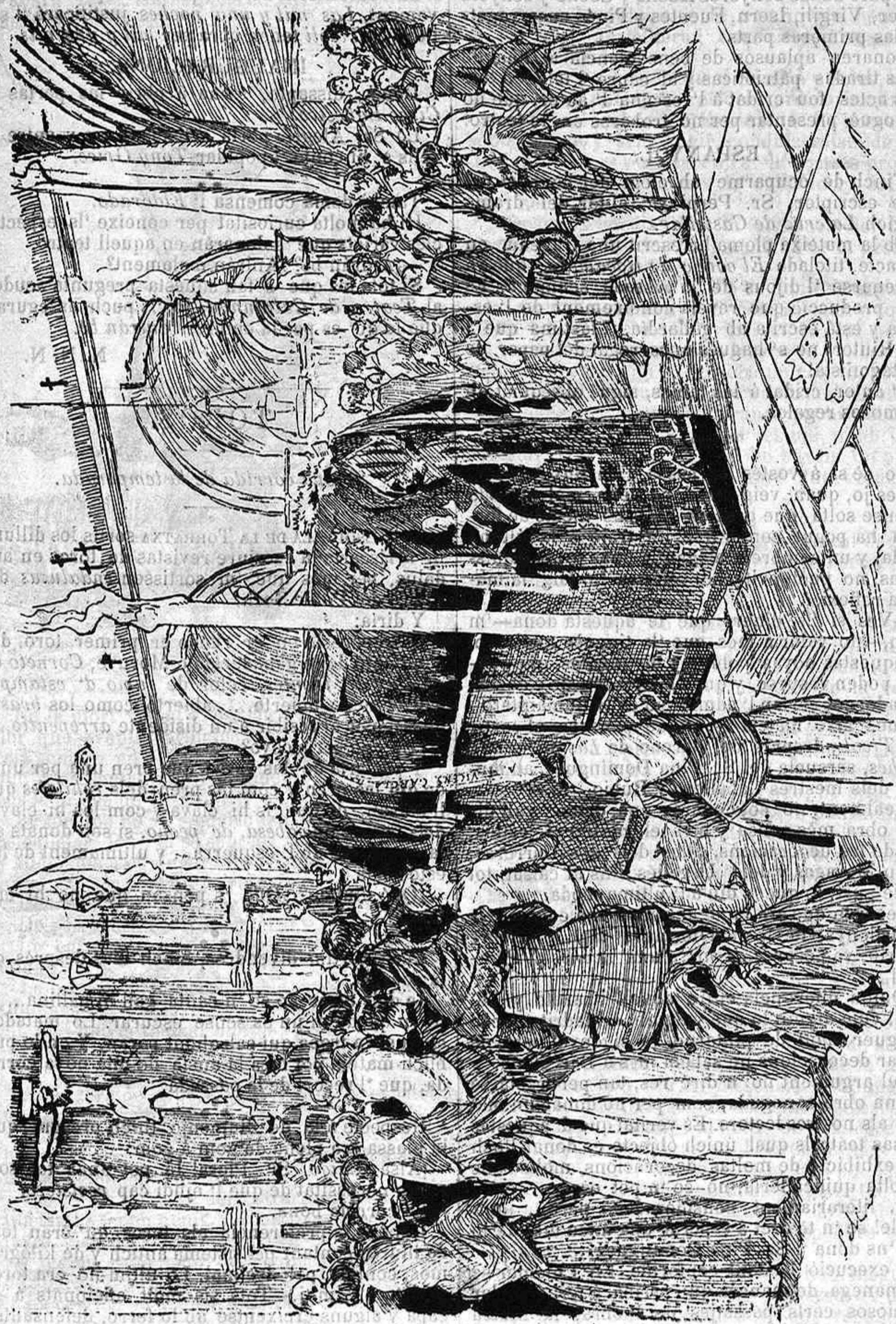
*La véu de la campana* no té més que algunas tiradas de versos escritas ab certa facilitat; però exentas del relléu qu' exigeix lo llenguatje escènich. Es sempre l' autor que parla, per boca

**HOMENATJE AL RECTOR DE VALLFOGONA, AB<sup>TM</sup>OTIU DE LA NOVA REIMPRESIÓ DE LAS SEVAS POESIAS JOCOSAS.**

(Dibujos de J. Lluís Peller).



Recort de les festes celebrades á Vallfogona en Setembre de 1879, dedicadas á la memoria de Vicens Garcia.—L'elogi funèbre.



Record de les festes celebrades à Valls en Setembre de 1879, dedicades á la memòria de Vicens Garcia.—*La missa de requiem.*

dels personatges; ni una sola vegada manifestan aquests ab un rasgo adequat los sentiments que professan.

L' obra tinguè un desempenyo bastant esmerat per part de las senyoras Abella y Coello y seyors Soler, Virgili, Isern, Fuentes y Pinós encarregats de las primeras parts.

Sonaren aplausos de benevolencia al final de duas tiradas patriòticas y al caure 'l teló en tots tres actes fou cridat á l' escena l' autor, que no 's pogué presentar per no trobarse en lo teatro.

### ESPAÑOL.

Tinch de ocuparme ab elogi del benefici del jove escriptor, Sr. Perpinyá, autor del drama trágich *La cruz de Castellar*.

Ab la mateixa ploma ha escrit una tragedia en un acte, titolada *El conde de Rocamora*, que va estrenarse 'l dijous de la passada senmana. Es una producció que revela coneixement de l' escena y está escrita ab gallardía. ¡Llástima que 'l Sr. Riutort no s' hagués encarregat del paper de protagonista!

L' autor, cridat á las taules, sigué obsequiat ab hermosos regalos.

### TÍVOLI.

No sè si á vostés los passa 'l mateix; pero lo qu' es jo, quan veig una dona lletja, mal girbada y sense solta que gracies als seus medis de fortuna ha pogut comprarse un traje á la última moda, y un sombrero elegant y unas joyas riquíssimas, no puch evitarho, sempre 'm faig la mateixa reflexió:

—Ves si 'ls diners que té aquesta dona—'m dich,—no valdria més que 'ls tinguès qualsevol d' aquestas noyas pobres y distingidas, que apenas poden vestir-se, y que ab aquest traje y aquests adornos serian l' admiració de la humanitat.—

Pues aixó mateix es lo que pensava al sortir del *Tívoli*, després del estreno de *Las mil y una noches*, sarsuela del Sr. Pina Domínguez, ab música dels mestres Caballero y Rubio.

Realment, no pot donar-se una dona... vull dir una obra més sonsa y més elegantment vestida. Desde las decoracions, fillas dels dos Carreras, de 'n Moragas y de l' Urgellés, fins al calsat, tot es de gust; lo que 's diu á l' última moda.

Recordo que ara fa alguns anys una companyia madrilenya, de la qual formava part lo célebre Escriu, va posar *Las mil y una noches* al Principal...

¡Quina diferencia entre aquell aparato y 'l d' aquí! Que diguin lo que vulguin: á Madrid podrán sapiguer molt de pintarnos la cigonya; pero de pintar decoracions ne sabém més á Barcelona.

Del argument no 'n diré res, tan per tractarse d' una obra coneguda, com per no donar un mal rato als nostres lectors. Es veritat que d' aquestas pessas teatrals qual únic objecte es donar lloch á la exhibició de moltes decoracions, molts balls y molta quincalleria, no se 'n pot esperar gran cosa, literariament consideradas; pero... ¡qué diable! se 'n té dret á esperar una mica més de lo que 'ns dóna 'l Sr. Pina Domínguez.

L' execució bastant conforme. En Colomer se las manega de manera qu' arriba á fer semblar graciosos certs passatges de l' obra; la Mateu molt bè; en Gil hi té un paper de salvatje, que—y parlo seriament—li va que ni pintat; lo mestre Pérez Cabrero com sempre, al pèl, los demés regulars y 'l cos de ball cost, cost.

En resum: *Las mil y una noches* val la pena de

sentirse, may siga sinó per en Colomer, y val molt y molt la pena de véures, pèl luxo y la proverbial esplendidés que hi ha desplegat l' intelligent y afortunat empressari del *Tívoli*.

Ja veurán com no m' equivocaré y com, efectivament, *Las mil y una noches* justificará 'l seu titol: al *Tívoli* tenen obra per *mil y una nits*.

### INAUGURACIONS.

Demà, dissapte, torna á obrir las portas lo *Circo Equestre*.

Lo Sr. Alegria porta artistas nous y entre 'ls vells s' hi conta 'l popular *Tony Grice*.

• • •  
Tambè demà comensa l' *Eldorado*.

Hi ha molta curiositat per coneixe 'ls espectacles variats que 's donaran en aquell teatro.

—¿Anirán bè? ¿Anirán malament?

Si tots los que 's fan aquesta pregunta acuden al *Teatro de Catalunya*, jo 'ls puch assegurar, que lo qu' es per la empresa anirán bè.

N. N. N.

### TOROS.

#### Segona corrida de la temporada.

Si l' *ESQUELLA DE LA TORRATXA* sortís los dilluns m' arriscaria á escriure revistas de toros en andalús, per més que 'm sortissen endaluzas del Clot ó del Poble Sec.

Y diria:

«Comparaesió en er ruedo er primer toro, descendiente de la ganadería de Moruve, *Corneto de nombre de fuentes*, color de jumo d' estampa, asti-blanco y abierto.... abierto como los brasos de Sagasta al resibir á un disidente *arrepentio...*»

¿Eh que seria cayo?

Y parlaría de las varas que pren una per una, de qui las pren y com las pren: dels *rehiletes* que li clavan, de qui 'ls hi clava y com los hi clava: dels passos de *cabesa*, de *pecho*, si son donats ab la dreta ó bè ab l' esquerra... y ultimament de las estocadas...

¿Qué diuhen? ¿Qué 's pensan que no hi entençen?

• • •  
Pero sortim divendres, cinch días després de la corrida.

Ja dels toros no se 'n canta gall ni gallina... ja no 'n queda ni un ós sense escurar. Lo matador ab la sèva tropa qui sab ahont paran. Y en lo públic mateix pot més la ansia de una nova corrida, que 'l recort de la passada.

• • •  
Respecte á la de diumenje tinch present que la plassa era plena de gom á gom.

¡Alsa amigo, Sr. Piera! Ja pot anar tot sol, sense necessitat de que l' audi cap *revistero*!

La corrida bona.

Doném la preferencia als toros, qu' eran tots de lliuras contant pèl sistema antich y de kilògramos, contant pèl decimal. L' últim no era toro, sino toro y mitj. — Tots sis molt aficionats á la capa y alguns creixentse ab lo ferro, defensantse molt bè en la sort de banderillas, y portantse com professors d' esgrima en l' moment solemne de la mort. ¡Y quina manera de montar la guardia!

Sort qu' en Mazzantini ha guanyat molt. Sense perdre gota de aquella serenitat, de aquell cop

de vista que 'l caracterisan, maneja 'l drap ab mès salero que avants, dirigeix la corrida ab gran acert, amatent sempre á la cayguda dels picadors y fentse aplaudir ab sos *quites* atrevits y á temps. Jo al seu costat també picaria. Ey, si omplían la plassa de matalassos.



En la mort valent y fresh. Trasteja molt millor que avants, principalment ab la mà dreta; està sempre en sòrt y sab surtir-se dels apuros que 's presentan, que 'l diumenge no eran pochs, per la gracia de Déu.

La fortuna no va ajudar-lo tant en lo moment d'estoquejar. Pero ja se sab: los Moruves son durs y aficionats á conjugar lo verb matar per passiva. Així y tot, la sort no va refredarse.

Dels picadors, Agujetas y Badila.

Dels banderilleros, Regaterín.

Lo catxetero, una especialitat per ressucitar difunts.

La presidència acertada. No podia de menos. Confiada al Sr. Despax qu' es botiguer ?qué vol ell, mès que despatxar *moltas varas*?

\*\*

Ab lo toro de gracia va comensar l' esbalot de una part del públic.

Com que 'ls torassos anteriors lo feyan semblar mès xich de lo qu' era realment, los alborotadors demanavan un elefant.

Pero xich y tot, va demostrar, que 'ls toros petits també tenen genit. y quan tirava picadors en layre, 'ls que cridavan se van convence de que no tenian rahò y qu' en canvi 'l toro 'n tenia de sobras.

La corrida va acabar á entrada de fosch.

La sortida, á la llum de las atxas.

Com si fòs una professò.

Per cert que alguns entusiastas van portar á n' en Mazzatini á coll, á tall de tabernacle.

PEP BULLANGA.

## LLIBRES.

LA FAMILIA DELS GARRIGAS.—*Novela catalana* de D. Joseph Pin y Soler.

Mes que la publicació de una novelà hem de saludar ab aquesta obra l' aparició de una personalitat literaria.

Ningú fins ara coneixia al Sr. Pin y Soler, que, segons tinc entés, no resideix ordinariament á Catalunya ni siquiera á Espanya: s' ha presentat sobtadament y 's fa llegir, conquistantse de cop un dels primers puestos entre 'ls nostres prosistas y principalment entre 'ls cultivadors del gènero narratiu.

¿Per quins medis? ¿Per la correcció del llençatje? ¿Per l' esfors del estudi? ¿Per la profunditat del pensament?

No: 'l nou novelista català es una flor espontànea: escriu lo que sent y tal com ho sent y aquest es tal vegada son mérit principal. No cal buscar en aquesta obra primor de forma, ni galindaynas retòricas; en canvi s' hi troba un raig inagotable de veritat, de naturalitat, de realisme, de observació felis y d' expressió franca: s' hi troba tot allò que no s' adquireix ab l' estudi, ni ab l' esfors, ni ab la llima..... Clar ho havém dit al comensar: hi ha en aquest llibre una verdadera personalitat.

Confessém que al llegirlo —mès que al llegirlo, al devorarlo— hem anat caminant de sorpresa en sorpresa.

Ab gust faríam un análissis d' ella, á permétrens'ho l' espai, ab la seguretat de no mermar gens ni mica l' interès de la narració, que no dimana de las complicacions del argument, sino que 's desperta y s' aviva al calor de la veritat que presentan los tipos, los quadros, los episodis, los incidents y tota l' acció en general.

Se contrau aquesta á contar la ruina de una família pagesa de un poble del Camp de Tarragona. Lo cap de familia, l' heréu Garriga, ha criat á sos fills ab rigor, y mentres reserva lo patrimoni per l' hereuhet qual educació descuida, obliga á l' altre, en Jaumet, á estudiar la carrera eclesiàstica, seguint fielment una antigua tradició de familia. Té també una filla candorosa, bona xicota, l' angel de la llar y viuhen ademès en aquella casa, una tia soltera, germana del heréu y un orfe, fill de un cabecilla carlista, que morí fusellat. L' orfe s' anomena Narcís Figuerola, y estudia també en lo seminari.

Ramon, l' hereuhet, sosté ilícitas relacions ab una marcolfa que havia sigut criada de la casa, 's fica en política, tracta d' organizar la milícia en la Secuita y viu en dissensió continua ab lo seu pare. Jaume descuida 'ls estudis eclesiàstichs y s' entrega ab passió al cultiu de la música, causant també forts disgustos al hereu Garriga. Merceneta, la nena, dulcifica tot lo que pot aquellas aspereses de familia, no menos que la tia Pona. Unicament l' orfe, reconegut á la caritat dels Garrigas s' aplica, afanyós de correspondre als beneficis que se li fan.

Ve un moment en que l' hereuhet, mogut pels zelos, venta una ganivetada al Secretari del poble, un vividor de mala lley, que recompensat per l' heréu Garriga tracta de birlarli la xicota. Com es natural, cau en poder de la Justicia, y 'l duhen á la presó de Pilat de Tarragona. Lo mateix dia en Jaumet, cansat de seguir la carrera de capellà per la qual no sent la més mínima vo-

caciò, s' escapa de la casa paterna y fuig al extranger, cregut de que sa habilitat artística li obrirà totes las portes. Combatut l' heréu Garriga per tant fortes emocions, sufreix un atac de feridura, que l' deixa baldat per tots los días de la seva vida.

La casa comensa á desmoronarse. La causa del hereuhet exigeix grans sacrificis, y com las cuillitas son dolentes, per mor del *oidium*, l' heréu Garriga s' endeuta, cau en mans de l' usura, y s' fon, estacat en son sitial, impotent per salvar lo barco que fa ayguas.

Angel d' amor filial es la nena, durant la trista malaltia de son pare al qual cuida y assisteix no menos que l' orfe, que fa tots los possibles per salvar la casa, y que lluyta desesperadament, al sentirse enamorat de la Mercé, qual amor vol allunyar, demanant forças á sa vocaciò eleisiàtica y á la consideraciò de ser un pobre orfe indigno de possehir l' estimaciò de la filla de la casa ahont varen recullirlo.

¡A quinás escenas mès sentidas dona lloch la cohibida passiò del orfe! Hi ha dos capítuls sobre tot: *Guia de pecadores* y *Un idili á l' escala* que acreditan á un autor.

L' odissea de 'n Jaumet, mort de miseria á Marsella y trasladantse animòs á París, ahont una malaltia l' posa á punt de anarse'n á l' altre barri es tambè un episodi de primer ordre.

Sur l' hereuhet de la presó, puig ab diners s' ha arreglat tot, y continua entregantse á sa passiò carnal, bestial, bastarda per la Tuyas. D' aquí novas imposicions al seu pare que continua ferit, exigencias de diners y descuit del patrimoni. Torna en Jaumet de Fransa reclamat per sa familia que l' hi envia quartos, y l' heréu Garriga mor rodejat dels seus, poch després de haverse enterat de la inclinaciò què s' tenen l' orfe Narcís y la seva filla. «Primer morta que casarte ab aquest home,» diu l' heréu y deixa un escrit tancat perque s' entregui á n' en Narcís quan siga capellá.

L' entero de aquell pare desventurat, l' orgull satànich del nou heréu, la pressa ab que tota la familia l' deixa sol en la masia, retirantse á Tarragona, la ceguera del primogénit ficantse la Tuyas á casa, la qual després de robarlo fuig á Barcelona; l' afany ab que aquest corra á buscarla; los incidents que li passan en la capital, duhentlo fins á una barricada de Gracia; y per últim lo suïcidi de 'n Narciset, al véure que no pot casar-se

ab la Mercé, puig del plech que va deixar l' heréu Garriga resulta que son germans, constitueixen los darrers capítols de la novel·la, que no ns agradan de bon tros tant com los primers, per ser violents y fins horribles, sense l' intensitat que l' autor sab donar á otras escenes de la mateixa.

Pero no li fém un càrrec, consignem tant sols una impressió.

\*\*

A un escriptor que tant al viu sab pintar la vida pagesa; que ab tanta sobrietat descriu personatges y esculpeix tipos; que ab tant desembràs maneja la frasseologia tarragonina; á un autor tant garbós, tant llest, tant impregnat del sentiment de la realitat, no se li trassan lleys ni se li posan trabas.

Se li diu:—Llaura com vulgas, que tens dret guanyat per ferho.

Y s' espera ab afany una nova producció, ab la seguretat de aplaudirla.

En lo quadern quart de l' obra que s' publica á Madrid ab lo títol de *Los guerrilleros de 1808*, augmenta l' interès que encou l' historia de la gran epopeya de la nostra independència.

L' indicat quadern conté notícias detallades de derrotas y victòries, alternativas gloriose de aquella tremenda guerra; de l' apariciò de nous guerrillers com l' heroina Teresa Miranda, y l' valencià Joseph Romeu; de las hassanyas del general espanyol Blake y del anglés Moor, y altres fets no menys interessants.

Es, per consegüent molt justificat l' èxit alcansat per aquesta obra.



Treteté... trereteté...!  
¿Hi ha per qui alguna persona  
que sàpiga explicar hont es  
la pesseta que dona  
tothom qui s' ha de casar  
al bisbat de Barcelona.  
per pagá aquella.., paret,  
que ara pagará en Girona?

## RATA SABIA.

## A ELLA.

Vaig á ferte per ma fé  
la següent proposició;  
para donchs molta atenció  
y digam si t' sembla bè.

Com que per gastar m'  
enfadó vull en tas galtas de neu  
posarhi un petó molt breu



## LO REY DE LA EXPOSICIO.

Ay interessant Serrano!  
Vosté sí que l' ha trobat:  
tè 'l tant per cent, bona paga...  
y no está gens exposat.

qui de sentirho está ansiós!...

— Fuji d' aquí; així tots dos  
semblarém una bodega.

— Bè, pero... ¿no s' hi convé?

— ¡No!

— ¿Y porque, criatura?  
— Per re... ¡perqué se 'm figura  
que vosté es molt llaminé!

JOSEPH MOLAS.



Lo dinar que la representació de algunas corporacions de Barcelona va oferir á n'en Rius y Taulet m' ha inspirat una idea.

La idea de oferirli un' altre dinar lo dia que las llistas de electors del municipi estigan conformes; y un altre encare 'l dia que 's fassan unas eleccions veritat.

Cosa per mí tant important ó m's que la reforma del casco antich é infinitament més profunda que 'l projecte d' Exposició Universal.

Sembla mentida que tots aquells centres que han tingut á bè celebrar la gran iniciativa de don Francisco de Paula, no s' hajen recordat de una idea tant rudimentaria.

Perque no hi ha que dupiarho: 'l ciutadá benemerit té dues personalitats.

La d' Arcalde que fa veure que 's desviu per la ciutat dels comptes y la de President del Circol constitucional.

La de Fivaller y la de Sagasti.

Com á Fivaller, tot se 'n va ab bolados.

Com á sagasti, tot se 'n va ab biftechs.

perque 'm sembli un mantecado.  
Es refresh que 'm don mania  
pero pe'l seu preu m' apena,  
¡no 't enfadis per xó nena,  
sols ne prench un cada dia!

També m' agrada l' café,  
y com m' han dit que tú tens  
aquelets llavis tant ardents,  
podrem, si á tu 't sembla bè,  
junta'ls ab dolsos retops  
ab los meus, d' amor sedench,  
pero ¡ey! de café 'n prench  
cada dia quatre cops.

Y sens pensar ferte agravis  
ja que ara hi estich posat,  
en lloch de pendre esponjat  
pendré 'l néctar de 'ls teus llavis,  
ja anirás un xich cansada  
si t' agrada com jo entench,  
perque d' esponjat ne prench  
prop d' un cop cada vegada.

¿Qué tal? ¿t' hi pots avení?  
no 't neguis dantme un afront:  
jadeu Condal y Colón  
si per cás me dius que si!  
Aquell mosso que rondina  
perque junt ab lo café  
demano 'l diari també,  
ja no 'm pesca mès propina:  
prop teu, ab molt desenfado  
al mitj dia jo pendré  
en tos llavis lo café,  
y en ton front lo mantecado.  
Tú també si acas t' hi empenyas  
y en mos llavis vols xuclar,  
també podrás fer rajar  
rich Jerez ó Valdepeñas!  
Digam que sí ja que ho prega

La ciutat està abocada á grans aconteixements: ha de fer la gran Exposiciò Universal del sige, la gran reforma de la ciutat antigua, 'l gran emprestit y tot lo necessari per convertir á Barcelona en un París ó en un Londres, ab inglesos y tot.

Aixó ho diu com á Fivaller.

Y en lloch de rodejarse de personas d' intel·gencia, de representaciò y de respecte, en lloch de buscar auxiliars entre totes las classes socials, procedeix com á sagasti y acut á buscarlos al Circol de la Plassa Real y al Cassino dels dissidents, regalantnos un ajuntament quals principals columnas han de ser en Cinto Masvidal y en Pere Casas.

Y no hi ha mès cera que la que crema.

En Sagasta té un tupé: D. Francisco dos patillas, que valen per dos tupés.

Diumenge comensan las eleccions.

Y á l' hora en que esrich s' ignora encare qui serán los candidats oficials.

Las urnas electorals s' han convertit en aquellas caixas de sorpresa que s' obran de repent, per donar sortida á un ninot lleig y pelut.

Al fi joguina de canalla

O joguina de Sagastins.

Un drama.

Lo fill de un jutje de una ciutat de Catalunya era empleat de correus y 's dedicava, segons sembla, á alleugir certas cartas del pès de lletras y altres valors que contenían.

Van sospitar d' ell, va ser sorpres y va escaparse.

L' administrador posa 'l fet en coneixement dels tribunals de justicia, y 's despatxan requisitorias per detenir al acusat.

Un exhorto, interessant la sèva captura va á parar á mans del jutje, son pare, en qual casa 's troba 'l fugitiu.

Lo pobre pare reb aquesta trista noticia, com un cop de massa.

Sa esposa, sos fills, lo mateix acusat plorant, li demanan misericordia.

Tot inútil: ell més que pare es jutje, y com á jutje, mana al seu fill que 's vesteixi, que s' arregli, y l' accompanyá á Barcelona, entregantlo ell mateix á la justicia.

Verdaderament un pare tan honrat, tan integro y tant enter, no mereix tenir un fill, com lo qui està avuy á la disposiciò dels tribunals.

Ja ha tornat D. Ignaci de Madrit.

Y com no hi ha hagut repich de campanas, es molt just que hi haja quant menos *toch d' Esquella*.

D. Ignaci, l' *Esquella de la Torratxa* 'l saluda.

Ja sè que ab motiu del Certamen Martorell ha tingut la satisfacciò de cotxejarse ab en Castelar y en Cánovas, y fins de presidirlos y ausiliarlos en sos traballs.

Traballs encaminats á premiar la millor memoria sobre arqueologia espanyola, tal com va deixarho establert lo difunt Sr. Martorell.

Se 'n ha endut lo premi un belga y l' accéssit un alemany.

Per ells la gloria.

Per vosté, D. Ignaci, l' arrós.

Una pregunta:

¿A qui toca ara aná á Madrit?

La pròxima Exposiciò Universal no 's perderà per comissions.

D. Francisco de Paula, qu' en aquestas cosas may se queda curt, ha convocat á mitj Barcelona, constituhint comissions y mès comissions auxiliars del certámen.

Y ab tantas comissions com ha constituhit, se 'n ha descuidat una, de la qual havia de nombrarse á si mateix president nat.

La comissió dels fochs artificials y dels bolados.

Apesar de haver sigut invitat, va serme impossible assistir *al bateig* del nou globo aerostàtic, construït per en Budoy, ab lo qual pensa elevarse de diumenje en vuit.

Si hi hagués anat li hauria demanat que m' hagués deixat apadrinar al montgolfier, ó quan menys senyalarli 'l nom.

Y no s' hauria dit ni *Ciudad Condal*, ni *Invençible*.

S' hauria anomenat *Ciudadano benemerito*.

Per alló de omplirse de fum de palla y enlairarse.

S' ha obert en lo carrer de Jaume primer una nova drogueria baix la rahó social de Banús, Vehil y Comp.

Es un establiment montat ab intel·gencia y bon gust, plé de productes de las tres seccions de Droguería, Perfumería y Comestibles, ahont tot apareix colocolat ab ordre, y ahont s' hi troba tot lo imaginable.

Entre las coses que cridarán la atenció de la gent menuda, es un cap automàtic que reparteix pastillas.

Quan plori un fill ó una filla  
sa mare dirá:—Jesús,  
vaja, aném á ca'n Banús  
que 't darán una pastilla.

Sembla que 'l Sr. Alonso Martínez ha arribat á Madrit encantat, entusiasmado.

—¿Que tal, D. Manuel? ¿Qué 'ns conta de Catalunya? li preguntan.

—¡Oh!.. Es un gran país... sí, una nova Jauja.

—Y miri, té molt bon color.

—Naturalment, no hi fet mès que menjat. Si m' hi estich quatre días mès 'm fereixo ó 'm revento.

En Leon y Castillo ho escolta y diu:

—D. Manuel, sab que 'm fa venir ganas de anarhi?

—Aixó ray, agafi 'l tren... no es pas tant lluny.

—Pero 's necessita una excusa... un pretext qualsevol.

—La colocaciò de la primera pedra de la nova presó.

—¡No hi havia caygut!.. Te rahó

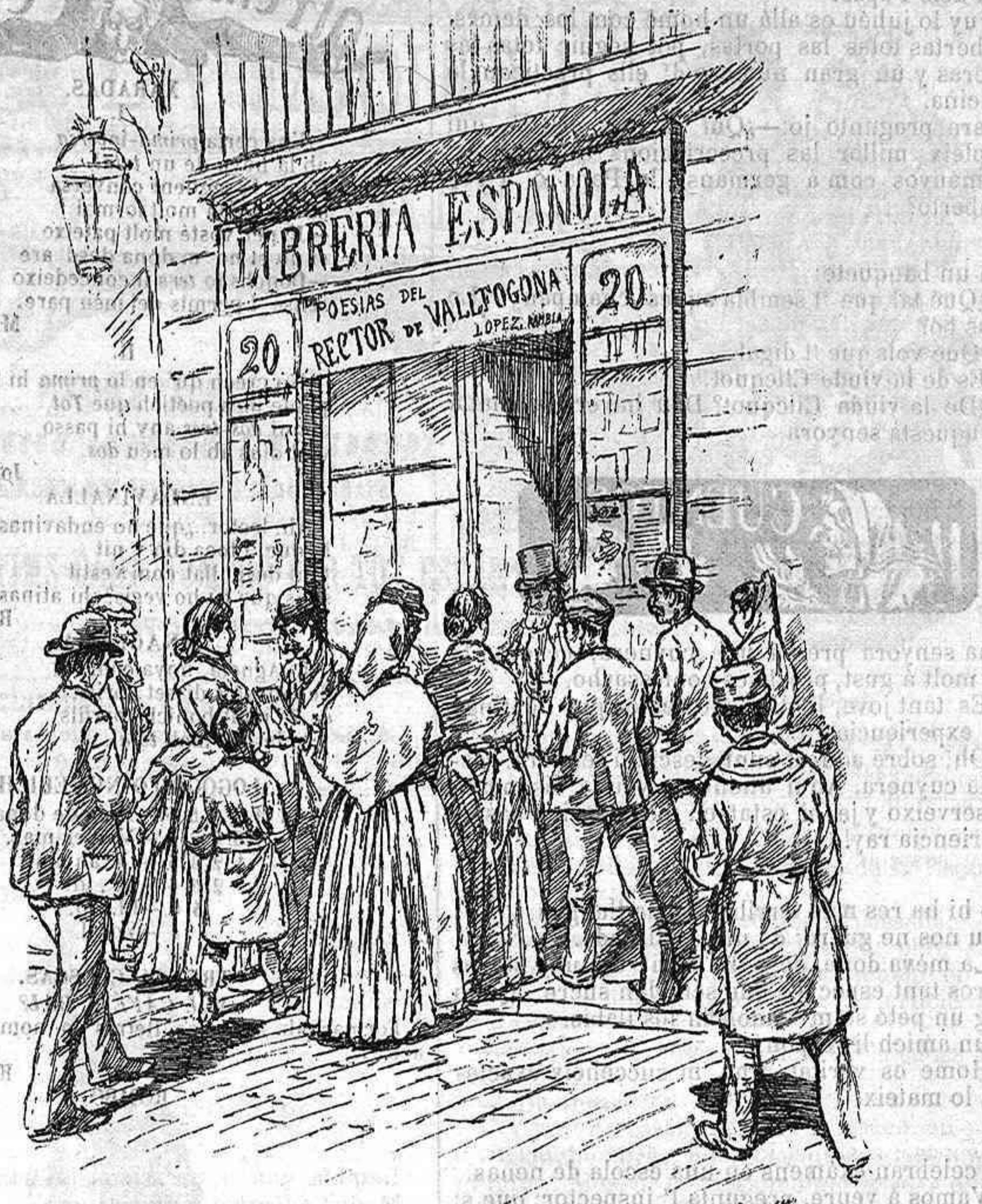
Al Sr. Navarro Rodrigo la boca se li fa aigua y diu que també vol venir.

Aprofitará l' obertura de l' Exposiciò Universal.

—Y 'l Sr. Sagasta?

Nada, casi valdría la pena de fè un cop d' home y trasladá 'l govern á Barcelona.

LOPEZ, EDITOR, RAMBLA DEL MITJ, 20, BARCELONA



## POESIAS JOCOSAS

DEL CÉLEBRE

DR. FRANCESCH VICENS GARCÍA

# RECTOR DE VALLFOGONA

ULTIMA EDICIÓ

ARREGLADA SOBRE LA FETA EN LO ANY 1700

ab lo retrato de l' autor

Y UN GRAN NÚMERO DE DIBUIXOS INTERCALATS EN LO TEXT

PER

J. PELLICER MONSENY

Forma un tomo en octau de 240 páginas impresas ab esmero, bon paper y encuadernat ab una elegant cuberta á dos tintas.

**Preu 2 pessetas.**

Poesias series del Dr. Vicens Garcia, RECTOR DE VALLFOGONA, 1 tomo en quart. Preu 1 pesseta.

Donchs tot aixó s'ha acabat ab lo poder temporal dels Papas.

Avuy lo juhéu es allá un home com los demès. Tè obertas totas las portas, pot seguir totes las carreras y un gran número d'ells practican la medicina.

Y ara pregunto jo:—¿Qui es mès cristia, qui compleix millor las prescripcions evangèlicas, «estimauvos com à germans», lo Papa o 'l rey Humberto?

En un banquete:

—¿Qué tal que 't sembla aquest champany? ¿Lo trobas bò?

—¡Qué vols que 't diga!...

—Es de la viuda Clicquot.

—¿De la viuda Clicquot? Déu haverse tornat á casá aquesta senyora.



Una senyora pren á una cuynera; pero no la pren molt á gust, precis es confessarho.

—Es tant jove, li diu, que temo que no tinga prou experiencia.

—Oh, sobre aquest punt, descuidi senyora, respon la cuynera. Aquí ahont me véu fa sis mesos que serveixo y ja hi estat en mès de vint casas. Experiencia ray!

No hi ha res mès terrible que la llengua.

Dèu nos ne guard' de una relliscada.

—La mèva dona, deya un marit, usa uns polvos d'arros tant especials que semblan sucre. Quan li faig un petó se m' endolsan los llabis.

Y un amich li respon:

—Home es veritat; á mí 'm succeheix exactament lo mateix.

Se celebren exàmens en una escola de nenas.

—Vamos á veure, pregunta l' inspector: que s'aixequi á respondrem la mès aplicada.

Silencio en tots los banchs.

L' inspector rumia, y exclama:

—Veig ab gust que al menos son vostés molt modestas. Llavors que s'aixequi la mès guapa.

Al sentir això, s'aixeca la classe en pes.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.—*Se-duc-to-ra.*
2. ID. 2.—*Mas-sur-ca.*
3. SINONIMIA.—*Cinta.*
4. ANAGRAMA.—*Acas-Casa-Saca.*
5. CONVERSA.—*Nasi-Rosa.*
6. LOGOGRIFO.—*Masnou.*
7. TRENCÀ-CAPS.—*Cervelló.*
8. GEROGLÍFICH.—*L' home per la paraula; lo bou per la banya.*



#### XARADAS.

##### I.

Una certa *prima-inversa* ab la noya de un *total* tingui la següent conversa ab un *segon* molt formal:

—Jo per vosté molt pateixo si un sí no 'm dòna desd' are.  
—Donchs jo *ters* li concedeixo sense 'l permís del meu pare.

MANUEL GARDÓ.

##### II.

No crech qu' en lo *prima* hi haja poble més poètic que *Tot* ahont *dos-tres* any hi passo vint días ab lo meu *dos*.

JOAQUÍN SAURI.

#### ENDAVINALLA.

Ah, lector, ¿que no endavinas lo que 't toca dia y nit tant despullat com vestit sens que tú ho vegis? ¿hi atinas?

ROMÀ ESPINAT.

#### ANAGRAMA.

L' Agneta, noya com cal de tant sols disset abrits, es de molt bonichs perfils y té las *tot* molt *total*.

CATARINA.

#### LOGOGRIFO NUMÉRIC.

- |   |         |           |             |              |               |
|---|---------|-----------|-------------|--------------|---------------|
| 1 | 2       | 3         | 4           | 5            | 6.            |
| 5 | 6       | 3         | 2           | 6.           | —Nom de dona. |
| 1 | 2       | 3         | 6.          | —Va per mar. |               |
| 2 | 5       | 6.        | —Un animal. |              |               |
| 3 | 6.      | —Id., id. |             |              |               |
| 4 | —Vocal. |           |             |              |               |

J. ROCA.

#### TRENCA-CLOSCAS.

##### ¿VOL CAFÉ Á RAL?

Formar ab aquestes lletras lo nom de un reputat actor.

ROMÀ ESPINAT.

#### ROMBO.



Omplir los pichs ab lletras de manera que llegit vertical y horisontalment diga: Primera ratlla: consonant. —Segona: tothom ne té. —Tercera: un peix. —Quarta: una carrera. —Quinta: mala qualitat de molts donas. —Sexta: membre de un animal. —Séptima: vocal.

A. GIBERT.

#### GEROGLÍFICH.

EN  
AAA III II AAA

LI CQQ LI  
PP

1

AGUILERA.

#### BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.